SPECIES PROTECTED BY LAW

All species included in the table below are found in trade in Viet Nam. They are, however, protected by Vietnamese Law (Decree No.32/2006/ND-CP and Decree No.59/2005/ND-CP along with Circular No.02/2006/TT-BTS) and their trade, use and consumption is prohibited. Additionally, these species are included in Viet Nam's Red Data Book of threatened species. Furthermore, many of these species included here are listed in Appendix I of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) which Viet Nam ratified in 1994. International commercial trade in CITES Appendix I species is prohibited.

The exploitation, trade, use, and consumption of these species is illegal unless otherwise authorized by the appropriate government authorities in Viet Nam. TRAFFIC, WWF, and the Government of Viet Nam therefore request that people **DO NOT USE OR CONSUME THESE SPECIES** in any form whatsoever.

TT No.	Tên Việt Nam Vietnamese name	Tên tiếng Anh English name	Tên khoa học Scientific name	Uses/Parts	Decree 32 Group IB or Decree 59	CITES Appendix I	Red Data Book of Viet Nam 2007
	THÚ	MAMMALS					
1	Hổ	Tiger	Panthera tigris	 Traditional medicine (bones, paws) Luxury goods (claws, skin, teeth) Trophies (mounted head, skin, stuffed, teeth) Food (meat) 	V	√	CR
2	Báo gấm	Clouded Leopard	Neofelis (Pardofelis) nebulosa	- Luxury goods (claws, skins, teeth) - Trophies (skin, stuffed, teeth)	√	V	EN
3	Báo hoa mai	Leopard	Panthera pardus	- Luxury goods (claws, skins, teeth) - Trophies (skin, stuffed, teeth)	√	V	CR
4	Tê giác java	Javan Rhinoceros	Rhinoceros sondaicus	- Traditional medicine (horns, skin)	√	V	CR



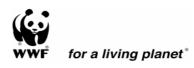




5	Gấu chó	Malayan Sun Bear	Helarctos (Ursus) malayanus	- Traditional medicine (bones, bile, gall bladder, paws)	√	√	EN
6	Gấu ngựa	Asiatic Black Bear	Ursus thibetanus	- Traditional medicine (bones, bile, gall bladder, paws)	√	\checkmark	EN
7	Voi châu Á	Asian Elephant	Elephas maximus	Traditional medicine (skin)Luxury goods (ivory)Trophies (feet, hair)	V	V	CR
8	Son duong	Southern Serow	Capricornis sumatraensis	- Traditional medicine (horns, testicles, bones) - Trophies (mounted head) - Food (meat)	V	V	EN
9	Bò tót	Gaur	Bos gaurus	- Luxury goods (horns) - Trophies (mounted head, horns) - Food (meat, urine)	1	V	EN
10	Hươu vàng	Hog Deer	Axis porcinus (annamiticus)	- Traditional medicine (antlers) - Trophies (mounted head) - Food (meat)	V	V	EN
11	Nai cà tong	Eld's Deer	Cervus eldii	- Traditional medicine (antlers) - Trophies (mounted head) - Food (meat)	V	-	EN
12	Cu li	Loris	Nycticebus spp.	- Traditional medicine (bones, whole body) - Food (blood, brain, meat) - Pet	V	V	VU







13	Voọc chà vá	Douc Langurs	Pygathrix nemaeus Pygathrix nigripes Pygathrix cinerea	- Traditional medicine (bones, whole body) - Food (blood, brain, meat) - Pet	V	V	CR/EN
14	Vượn đen tuyền	Black Gibbon	Nomascus (Hylobates) concolor	- Traditional medicine (bones, whole body) - Food (blood, brain, meat) - Pet	V	√	EN
15	Vượn đen má trắng	White-cheeked Crested Gibbon	Nomascus (Hylobates) leucogenys	- Traditional medicine (bones, whole body) - Food (blood, brain, meat) - Pet	V	V	EN
16	Vượn đen má hung	Yellow-cheeked Crested Gibbon	Nomascus (Hylobates) gabriellae	- Traditional medicine (bones, whole body) - Food (blood, brain, meat) - Pet	$\sqrt{}$	V	EN
17	Tê tê/Trút ¹	Pangolin	Manis spp.	- Traditional Medicine (scales) - Luxury goods (skin) - Food (meat)	Decree 32 Group IIB	CITES Appendix II (Zero quota)	EN
18	Rái cá thường	Common (Eurasian) Otter	Lutra lutra	- Luxury goods (skin)	√	√	VU
19	Rái cá lông mũi	Hairy-nosed Otter	Lutra sumatrana	- Luxury goods (skin)	V	CITES	EN

¹ While pangolins are only listed under Group IIB of Decree 32, they have been included in this list as there is a significant illegal trade in these species which many conservationists believe is having detrimental impacts on wild populations. In recognition of this, parties to CITES have agreed to prohibit international trade until further information about the status of Pangolins in the wild becomes available.







						Appendix II	
20	Rái cá lông mượt	Smooth-coated Otter	Lutrogale (Lutra) perspicillata	- Luxury goods (skin)	√	CITES Appendix II	EN
21	Rái cá vuốt bé	Oriental Small- clawed Otter	Aonyx cinerea (cinereus)	- Luxury goods (skin)	√	CITES Appendix II	VU
22	Chồn mực (Cầy đen)	Binturong	Arctictis binturong	- Food (meat)	√	-	EN
	BÒ SÁT	REPTILES					
23	Rùa biển	Marine Turtles					
	Rùa da	Leatherback Turtle	Dermochelys coriacea	- Luxury goods (shells) - Food (meat, eggs)	√	V	CR
	Đồi mồi	Hawksbill Turtle	Eretmochelys imbricata	Luxury goods (shells, stuffed)Food (meat, eggs)			
	Đồi mồi dứa	Olive Ridley Turtle	Lepidochelys olivacea	- Food (meat, eggs)	V	V	EN
	Quản đồng ²	Loggerhead Turtle	Caretta caretta	- Suspected meat and shell trade	\checkmark	√	CR
	Vích/rùa xanh	Green Turtle	Chelonia mydas	- Luxury goods (stuffed)- Food (meat, eggs)	$\sqrt{}$	V	EN
24	Rùa hộp ba vạch	Chinese Three- striped Box Turtle	Cuora trifasciata	- Traditional medicine (shells) - Food (meat) - Pet	V	CITES Appendix II	CR

² Though trade is not reported to be the main threat to the species in Viet Nam, it is included to guide consumers to avoid trading any turtles taken from the marine environment.







25	Rùa núi vàng ³	Elongated Tortoise	Indotestudo elongata	Traditional medicine (shells)Food (meat)Pet	Decree 32 Group IIB	CITES Appendix II	EN
26	Hổ mang chúa	King Cobra	Ophiophagus hannah	Traditional medicine (gall bile, whole body, bones)Luxury goods (skin)Food (meat)	√ 	CITES Appendix II	CR

³ Listed under Group IIB of Decree 32 and in CITES Appendix II, this species is under threat of extinction due to heavy export to China and consumption in restaurants nationwide.





